

تاریخ دباچ: 18 مچ 2022م / 15 شعبان 1443ھ



ISLAMIC SAVIOUR OBEEDIENCE

# خطبة جمعة

تاجوق:

"ديديق ديري جادي قغكونا بيجق"

\*\*\*

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



## " ديديق ديري جادي قفكونا بيجق "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَفُورُ ﴿٢﴾<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾<sup>2</sup>

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت منيغكتكن كايمانن دان كتقواغن كقد  
الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن  
سكالا فرينتهش دان منيغكلكن سكالا لارغنش. موده-مودهن  
كيت اكن دكولوغكن دالم كالغن همبا-همباش يغ براوليه  
كجايغن ددنيا دان اخيره.

<sup>1</sup> Al-Mulk : 2.

<sup>2</sup> Ali Imran : 102.



تاجوق خطبة قد هاري اين اياله "ديديق ديري جادي  
فغكونا بيجق".

مسلمين يغ برهاكيا،

سسوغكوهن اسلام اداله اكام يغ لگكف لاني  
سمفورنا. اكام يغ مغاتور سمو سيستم كهيدوقن  
ماءنسي، سام اد هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالى  
اتاقون هوبوغن سسام ماءنسي. معاملة كغفكوناءن  
سقرتي جوال بلي، سيوا مپيوا، فاجق كاداي، هوتغ فيوتغ  
دان ساومقاماش اداله انتارا سيستم يغ مغاتور تاتاجارا  
معاملة سسام ماءنسي. اي بوكن سهاج مروفاكن ساتو  
ترنسكسي فرقيندهن ميليق اتاو منفعة بارغن ماله اي  
برمتلامت ممليهارا ستياف عنصر ددالمث سقرتي عنصر  
كريلاءن دان كرضاءن. الله سبحانه وتعالى منكسكن  
سباكايما فرمانث ددالم سورة النساء اية 29:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ  
تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ  
بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٩﴾



"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، جاغنله کامو ماکن (کوناکن) هرتا ۲ کامو سسام کامو دغن جانل یغ ساله (تیفو، جودي دان سباکایش)، کچوالي دغن جانل قرنیاگان یغ دلاکوکن سچارا سوک سام سوک دانئارا کامو، دان جاغنله کامو برپونوه- بونوهن سسام سنديري. سسوڱوهش الله سنتیاس مڱاسیهانی کامو."

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله،

دالم مهمی اساس دان قرینسیف کڱغکونان، ای مبابوا کیت کڱد تفسیرن اونتوق منچاری کرضاءن الله سبحانه وتعالی ترهادڱ هرتا دان بارغن حلال لانی بائیق یغ داقت ممبری منفعة کڱد ڱغکونا. این برتڱتن دغن فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة البقرة ایه 168:

يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطَوَاتِ

الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾

"واهاي سكالین مائسی! ماکنله دری اف یغ اد دبومی یغ حلال لانی بائیق، دان جاغنله کامو ایکوت ججق لڱکه شیطان، کران سسوڱوهش شیطان ایت ایاله موسوه یغ ترغ پات باکی کامو."



قرايغتن الله سبحانه وتعالى اين امت جلس كڤد كيت سباكاي قنجوال دان قڭكونا يڭ ممبلي بارغن. سدر اكن امران الله اين، مك تيدق تيمبول سؤال قنيقوان بكن، هرک بارغن، قنچاتوتن، چيتق رومق، منجوال بارغن تيروان، منيقو ستاتوس لوکو حلال، ممقرداي دالم سکيم قيراميد جوالن لغسوغ دان جوک قنيقوان جوال بلي دالم تالين دان سباكايش.

دالم سواسان ايكونومي يڭ تيدق منتو دان کوس سارا هيدوف يڭ سماکين منيغت، کيت قرلو منجادي قڭكونا يڭ بيچق، لبيه قريهاتين دان برهاتي-هاتي قد ستياف ماس.

اد حق کيت سباکاي قڭکونا يڭ قرلو کيت تاهو، انتاراش حق اونتوق منداقتکن کقرلوان اساس، حق اونتوق منداقت بارغن دان قرخدمتن يڭ سلامت، حق اونتوق منداقتکن معلومت، حق اونتوق ممبوات قيلهن، حق اونتوق مپواراکن قنداقت، حق اونتوق منداقت کنتي روکي، حق اونتوق منداقت قنديديقن قڭکونا دان حق اونتوق هيدوف مراسائي عالم سکيتر يڭ صيحت سرتا سلامت.



کناڦ کیت سريغ ترتیڦو؟ سڦاتوتڦ کیت جادي  
ڦڱکونا یغ لبیه برهاتي-هاتي دان سنتیاس بروسڦادا دالم  
ستیاف اوروسن یغ کیت لاکوکن. ڦڱکونا یغ بیجق اکن  
مڱوتاماکن کڦرلوان بریندیغ کهنڦق، برڦیکیر راسیونل  
دان تیڦق موده ترتاریق دڱن عناصیر ۲ یغ ممباوا مریک  
بریلنجا ملبیهی کڦرلوان دان کممڦوان سهیڱک برلاکو  
کڦد ڦمبذیرن.

ڦڱکونا یغ بیجق اکن ممبوات ڦریندیغن هرک ترلبیه  
دهولو. عمالن این داڦت ممبنتو منجیمتکن کوس  
ڦرینجاءن دان حاصل ڦنجیمتن ترسبوت داڦت ممبریکن  
ڦولغن اونتوق دجادیکن سیمڦن.

ڦڱکونا یغ بیجق ڦرلو مڱیلق درڦد برهوتغ. سکیراڦ  
تیاد کممڦوان، ڦڱکونا سواجرڦ ممیلیه اونتوق تیڦق  
ممبلی بوکن مڱکوناکن جالن ڦینتس سڦرتی مڱکوناکن  
کد کریدیت دان سباگایش.

ڦڱکونا یغ بیجق سنتیاس سدر بهاوا اجرن اسلام  
ساغت ممنتیڱکن کسدرهاناان دالم ارتی کات تیڦق  
ترلالو کیکیر اتاو کدکوت دان جوک تیڦق ترلالو بوروس



اتاو ممباذير سهيڱک تيدق منشوکوري نعمت کورنياعن  
الله سبحانه وتعالى.

برلينجاله سقدر مغيڪوت کقرلوان. جاڱنله ترڦغاروه  
دڱن تريند (trend) دان راکن ۲ بيلا برلينجا هيڱک ملبيهي  
ڦنداقتن. عبارت مڱوڪور باجو بيارله دبادن سنديري. اين  
برتقتن دڱن فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة  
الفرقان اية 67:

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٧﴾

دان جوڪ مريڪ (يڱ درضائي الله ايت اياه) يڱ  
اقابيلا ممبلنجاڪن هرتاڻ، تيا داله ملمڦاوعي باتس دان  
تيا د بخیل کدڪوت، دان (سباليقڻ) ڦرلينجاءن مريڪ  
اداله بتول سدرهان دان تارا کدوا-دوا چارا (بوروس دان  
بخیل) ايت.

مسلمين يڱ دکاسيهي الله سکالين،

مڱاخيري خطبة ڦد هاري اين، ماريله کيت مڱحياتي  
تيڪ ڦرکارا برايڪوت سباڪاي ڦندوان دالم هيڊوڦ کيت،  
انتاراڻ:



1. اومت اسلام هندقله سنتياس برفيکير اونتوق  
کباءيقن دان منفعة اورغ لاءين سرتا منچاري کرضاءن  
الله سبحانه وتعالی ترهادف اف سهاج یغ داوروس، دبلي  
دان دجوال.

2. اومت اسلام واجب منيتيقبرتکن سؤال حلال دان  
حرام دالم کهيدوقن سهارين دغن تيدق مڱوتاماکن  
کاونتوغن سماتا-مات سدغ اورغ لاءين مندریتا دان  
سغسارا.

3. اومت اسلام هندقله انصاف دان تاکوت دغن  
عذاب الله سبحانه وتعالی اتس سکالا قربواتن مڱمبيل  
کسمڱتن، منکن دان منيقو قارا قغکونا دمي مڱجر  
کاونتوغن دان کمیواهن هيدوق ددنیا اين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم  
بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿٥﴾

"واهاي اومت ماءنسي، سسوغکوهن جنجي الله  
\_مبالس عمل کامو) اداله بنر، مک جاغنه کامو  
دفردياکن اوليه کمیواهن هيدوق ددنیا، دان جاغنه  
شیطان یغ منچادي سبسر-بسر فنيقو ایت برقلواغ





میببکن کامو ترقدای دغن (کمو رهن) الله (لالو کامو لالای  
دان مندرهاک."

(فاطر : 5).

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ  
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين يڄ درحمتي الله سڪالين،

ماريله سام ۲ ڪيت برتقوى ڪڦد الله سبحانه وتعالى  
دغن ملاڪوڪن ڪطاعتن ڪڦدائش دان منجاء وهڪن ڊيري درڦد  
ڦربواتن ڪجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَهَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق  
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن  
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاڠور، مواقفكن هرتا ملالوئي  
قربادنن وقف سلاڠور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق  
جارية اومت اسلام سلاڠور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم  
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ  
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.  
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٩٠﴾.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.